

Семето на мира

Bulgarian
ブルガリア語

-Историята на Кунихико-

Разказвач: Кунихико Лида Илюстратор: Риеко Дой
преводач: Elena Hadjinicolova



Казвам се Кунихико Лида.
Аз съм японец, въпреки че съм
роден в североизточната част на
днешен Китай (Манчурия) през
1942 г.
Живях щастливо с моят майка,
баща и по-голяма сестра.



Баща ми отиде на Фронта и загина.....и ние решихме да
се преместим да живеем в Хирошима, родния град на майка
ми. Вървахме много дълго. Когато най-накрая пристигнахме на
пристанището, вече не беше останала никаква храна и вода.
Там се качихме на кораб и отпътувахме за Хирошима.



В 8:15 сутринта, на 6-ти август 1945 г.,
беше хвърлена атомната бомба над
Хирошима.

Аз изхвърчах във въздуха от взрива.
“Ооооох, помощ!”

Майка ми и сестра ми починаха от атомната
бомба. Тогава аз бях на три години. Разболях се от
радиацията. Също имах и жестоки изгаряния
причинени от интензивните топли лъчения.



За мен остана да се грижи баба ми, която не след
също дълго почина.

Останах съвсем сам.....



За щастие, моят чичо се върна от войната.

Аз започнах училище и моят чичо ми донесе ученическа раница. Бях толкова щастлив.



За нещастие обаче, много често не можех да ходя на училище, защото бях болен и пропусках много от предметите. Децата ми се подиграваха, защото имах петна от изгарянето, но.....въпреки това аз исках да ходя на училище.



Бях на 13 години. Един ден, когато участвах в училищната инициатива за почистване на училището, учителят ми, г-н Фукухара ме похвали. "Г-н Лида, виждам, че работите много усърдно."

Окуражен от думите на учителят ми, г-н Фукухара, реших, че от тук нататък ще работя все повече. Учех всеки ден.

И най-накрая, станах най-добрия ученик в училището.



Д-р Кунихико Лида сега е на 75 години (2017). Той си има собствено семейство, и е благодарен на учителя си, г-н Фукухара.

Д-р Лида разказва историята си за атомната бомба на децата в Парка на мира и се надява, че семето на мира ще се покълне в съзнанието на всеки един от нас.

HiroshimaNihongo@yahoo.co.jp

Japanese Language Teachers for Peace

©2017 平和の大切さを伝える日本語教材をつくる会



HEIWA

LIBRARY

JAPAN • PHILIPPINES • HAWAII

heiwalibrary.com

Copyright ©2021, Heiwa Library

All rights reserved. No parts of this book may be reproduced or used in a manner without the prior written permission of the copyright owner.